TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ PHỔ YÊN **TỈNH THÁI NGUYÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:14/2018/QĐMTHA - TA	*Phổ Yên, ngày 30 tháng 7 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN THI HÀNH ÁN KHOẢN TIỀN NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ PHỔ YÊN, TỈNH THÁI NGUYÊN

Với thành phần hội đồng họp xét miễn thi hành án dân sự gồm có:
Thẩm phán - Chủ trì phiên họp: Bà Nguyễn Thị Thu Hà
Đại diện VKSND thị xã Phổ Yên tham gia phiên họp: Bà Lê Phương Thùy - Kiểm sát viên
Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên: Ông Hoàng Nguyên Khang – Chấp hành viên.
Thư ký Toà án ghi biên bản phiên họp: Bà Nguyễn Thị Thoan – Thư ký Toà án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên.

Ngày 30/7/2018, tại trụ sở Toà án nhân dân thị xã Phổ Yên, Thái Nguyên tiến hành phiên họp xét miễn khoản tiền án phí và tiền phạt về việc thi hành án thụ lý số: 14/2018/THA ngày 11/7/2018 đối với:
Họ và tên người phải thi hành án: **Lê Quang T, sinh năm 1970**
Trú tại: Xóm Vinh Xương, xã Đồng Tiến, huyện Phổ Yên (nay là tổ dân phố Vinh Xương, phường Đồng Tiến, thị xã Phổ Yên), tỉnh Thái Nguyên.
Số tiền Chi cục Thi hành án dân sự đề nghị miễn 4.990.000, trong đó: án phí 200.000đ và tiền phạt 4.790.000đ.

NHẬN THẤY

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 11/2011/HSST ngày 01/03/2011 của Tòa án nhân dân huyện Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên và Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm của Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên xử phạt bị cáo Lê Quang T 08 năm tù về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*, buộc Lê Quang Tuấn phải nộp 200.000đ án phí, phạt bổ sung 5.000.000đ.

Tại Quyết định thi hành án chủ động số 392/QĐ–CCTHA ngày 06/6/2012 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Phổ Yên (nay là Chi cục THA DS thị xã Phổ Yên), tỉnh Thái Nguyên, Lê Quang T phải thi hành các khoản: 200.000đ án phí và phạt bổ sung 5.000.000đ.

Quá trình tổ chức thi hành án đương sự Lê Quang T đã thi hành được 210.000đ tiền phạt.

Số tiền còn lại chưa thi hành án: án phí 200.000đ và tiền phạt 4.790.000đ.

Tại Công văn số: 11/CV–VKS ngày 01/6/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên căn cứ vào Công văn số 176 ngày 11/5/2018 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên lập hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án với khoản tiền thu nộp ngân sách Nhà nước của đương sự Lê Quang T số tiền chưa thi hành án là tiền án phí 200.000đ và tiền phạt 4.790.000đ. Viện KSND thị xã Phổ Yên xác nhận hồ sơ đề nghị xét miễn của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên đủ điều kiện được xét miễn theo quy định của pháp luật.

Tại công văn số 249/CV – CCTHADS ngày 09/7/2018 của chi cục thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên đã căn cứ điểm a, b khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung năm 2014; Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT–BTP–BTC–TANDTC–VKSNDTC ngày 15/9/2015 về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước, đề nghị Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên xét miễn toàn bộ số tiền án phí và tiền phạt cho đương sự Lê Quang T.

Tại phiên họp đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên và đại diện VKS nhân dân thị xã Phổ Yên giữ nguyên quan điểm như Công văn đề nghị.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên họp,ý kiến của Chi cục Thi hành án Dân sự thị xã Phổ Yên và đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên họp;

XÉT THẤY:

Khoản tiền phải thi hành án của đương sự Lê Quang T là khoản tiền án phí và tiền phạt bổ sung. Từ khi Cơ quan thi hành án ra quyết định đến nay đã hết thời hạn 5 năm, người phải thi hành án Lê Quang T mới thi hành được 210.000đ tiền phạt, số tiền còn lại chưa thi hành: án phí 200.000đ và tiền phạt 4.970.000đ. Qua kết quả xác minh điều kiện thi hành án cho thấy: Hiện nay đương sự Lê Quang T mới chấp hành xong án phạt tù trở về địa phương nên không có việc làm ổn định, thu nhập thấp. Trước khi đi tù T là đối tượng nghiện ma túy nhiều năm, phải chấp hành hình phạt tù thời gian dài nên không tạo lập được tài sản gì, tại địa phương Tuấn không có tài sản gì để đảm bảo nghĩa vụ thi hành án.

Căn cứ Điều 45 Bộ luật tố tụng hình sự, điểm a, b khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63, Điều 64 Luật Thi hành án Dân sự năm 2008 sửa đổi bổ sung năm 2014; Nghị định 62/2015/NĐ/CP ngày 18/7/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thi hành án dân sự về thủ tục thi hành án dân sự; Văn bản hợp nhất số 12/VBHN - VPQH ngày 11/12/2014, về việc hợp nhất Luật thi hành án dân sự; Thông tư liên tịch số 12/2015/TLTT–BTP–BCA–

VKSNDTC–TANDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp NS nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên về việc cho miễn thi hành án toàn bộ khoản tiền án phí đối với người phải thi hành án:

Lê Quang T, sinh năm 1970
Trú tại: Xóm Vinh Xương, xã Đồng Tiến, huyện Phổ Yên (nay là tổ dân phố Vinh Xương, phường Đồng Tiến, thị xã Phổ Yên), tỉnh Thái Nguyên.

2. Miễn khoản tiền nộp ngân sách Nhà nước cho Lê Quang T số tiền án phí 200.000đ và tiền phạt 4.790.0000đ, tổng cộng hai khoản là 4.990.000đ *(bốn triệu chín trăm chín mươi nghìn đồng),* tại bản án hình sự sơ thẩm số 11/2011/HSST ngày 01/02/2011 của Tòa án nhân dân huyện Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên (nay là TAND thị xã Phổ Yên) và Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm của Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

3. Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định./.

Nơi nhận:
- VKS ND tỉnh Thái Nguyên;
- VKS ND thị xã Phổ Yên;
- CCTHA thị xã Phổ Yên;
- Người phải THA;
- Lưu VP, HS.

Thẩm phán - Chủ trì phiên họp

Nguyễn Thị Thu Hà